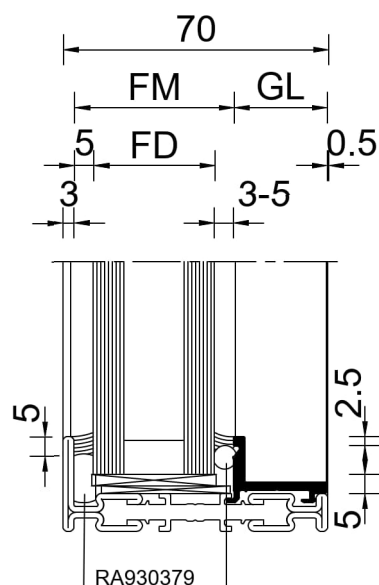




RA930326 SP 3 ± 0.5 mm
 RA930336 SP 4 ± 0.5 mm
 RA930346 SP 5 ± 0.5 mm

FD	FM	AD SP	NR	ID SP	NR	GL BR	NR
27	37	5	RA930379	5	RA930346	29,5	RP926671
28	37	5	RA930379	4	RA930336	29,5	RP926671
29	37	5	RA930379	3	RA930326	29,5	RP926671
32	42	5	RA930379	5	RA930346	24,5	RP926661
33	42	5	RA930379	4	RA930336	24,5	RP926661
34	42	5	RA930379	3	RA930326	24,5	RP926661
37	47	5	RA930379	5	RA930346	19,5	RP926651
38	47	5	RA930379	4	RA930336	19,5	RP926651
39	47	5	RA930379	3	RA930326	19,5	RP926651

Nassverglasungen sind ausschließlich in den oben dargestellten Kombinationen geprüft und freigegeben.

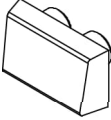
Erläuterungen zu Füllungsdiickenauwahltablellen auf vorigen Seiten beachten!

Wet glazing is tested and approved exclusively in the combinations shown above.

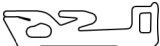
Please pay attention to the explanation of the infill thickness selection tables on the preceding pages.

Les vitrages humides sont testés et approuvés exclusivement dans les combinaisons présentées ci-dessus.

Il convient de consulter les pages précédentes pour plus d'explications sur les tableaux de sélection d'épaisseur de remplissage.

650190	Entwässerungskappe Kunststoff, schwarz	Drainage cap Plastic, black	Cache pour évacuation Plastique, noir
	VE = 10 Stück Einsatzbereich: Fenster, Türen und Festverglasungen	PU = 10 pcs Application area: windows, doors and fixed glazings	UN = 10 pièces Domaine d'application : Fenêtres, portes et vitrages fixes
	RA930106	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen	PU = 100 metres Application area: windows and doors	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes
	Spalt 4 mm Toleranzfeld $\pm 0,5$ mm Markierung: weiss Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	Gap 4 mm Tolerance range ± 0.5 mm Marking: white Endless, drawn around corners or mitre-cut	Jeu de 4 mm Plage de tolérance $\pm 0,5$ mm Marquage : blanc Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet
	RA930116	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen	PU = 100 metres Application area: windows and doors	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes
	Spalt 5 mm Toleranzfeld ± 1 mm Markierung: blau Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	Gap 5 mm Tolerance range ± 1 mm Marking: blue Endless, drawn around corners or mitre-cut	Jeu de 5 mm Plage de tolérance ± 1 mm Marquage : bleu Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet
	RA930126	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen	PU = 100 metres Application area: windows and doors	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes
	Spalt 6 mm Toleranzfeld ± 1 mm Markierung: rot Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	Gap 6 mm Tolerance range ± 1 mm Marking: red Endless, drawn around corners or mitre-cut	Jeu de 6 mm Plage de tolérance ± 1 mm Marquage : rouge Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet
	RA930136	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen	PU = 100 metres Application area: windows and doors	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes
	Spalt 7 mm Toleranzfeld ± 1 mm Markierung: grün Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	Gap 7 mm Tolerance range ± 1 mm Marking: green Endless, drawn around corners or mitre-cut	Jeu de 7 mm Plage de tolérance ± 1 mm Marquage : vert Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet

RA930146	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen Spalt 8 mm Toleranzfeld ± 1 mm Markierung: gelb Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	PU = 100 metres Application area: windows and doors Gap 8 mm Tolerance range ± 1 mm Marking: yellow Endless, drawn around corners or mitre-cut	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes Jeu de 8 mm Plage de tolérance ± 1 mm Marquage : jaune Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet
RA930156	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen Spalt 9 mm Toleranzfeld ± 1 mm Markierung: braun Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	PU = 100 metres Application area: windows and doors Gap 9 mm Tolerance range ± 1 mm Marking: brown Endless, drawn around corners or mitre-cut	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes Jeu de 9 mm Plage de tolérance ± 1 mm Marquage : brun Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet
RA930166	Verglasungsdichtung innen Dichtung EPDM schwarz	Glazing gasket inside Gasket EPDM black	Joint de vitrage intérieur Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 100 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen Spalt 3 mm Toleranzfeld $\pm 0,5$ mm Markierung: magenta Endlos um die Ecken gezogen oder auf Gehrung geschnitten	PU = 100 metres Application area: windows and doors Gap 3 mm Tolerance range $\pm 0,5$ mm Marking: magenta Endless, drawn around corners or mitre-cut	UN = 100 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes Jeu de 3 mm Plage de tolérance $\pm 0,5$ mm Marquage : magenta Étiré en continu aux angles ou découpé en onglet
RA930326	Rundschnurdichtung, D = 4 mm EPDM schwarz - für Nassverglasungen auf Glasleistenseite - Spaltmaß 3 mm	Round cord gasket, D = 4 mm EPDM black - for wet glazing on glazing bead side - Gap dimension 3 mm	Joint de cordon rond, D = 4 mm EPDM noir - pour vitrage humide côté parclose - Dimension de la fente 3 mm
	VE = 25 Meter	PU = 25 metres	UN = 25 mètres
RA930336	Rundschnurdichtung, D = 5 mm EPDM schwarz - für Nassverglasungen auf Glasleistenseite - Spaltmaß 4 mm	Round cord gasket, D = 5 mm EPDM black - for wet glazing on glazing bead side - Gap dimension 4 mm	Joint de cordon rond, D = 5 mm EPDM noir - pour vitrage humide côté parclose - Dimension de la fente 4 mm
	VE = 25 Meter	PU = 25 metres	UN = 25 mètres

RA930346 	Rundschnurdichtung, D = 6 mm EPDM schwarz - für Nassverglasungen auf Glasleistenseite - Spaltmaß 5 mm VE = 25 Meter	Round cord gasket, D = 6 mm EPDM black - for wet glazing on glazing bead side - Gap dimension 5 mm PU = 25 metres	Joint de cordon rond, D = 6 mm EPDM noir - pour vitrage humide côté parclose - Dimension de la fente 5 mm UN = 25 mètres
RA930379 	Vorlegeband 12 x 6 mm einseitig selbstklebend - für Nassverglasungen auf Anschlagseite - Spaltmaß 5 mm VE = 10 Meter	Backing tape 12 x 6 mm self-adhesive on one side - for wet glazing on stop side - Gap dimension 5 mm PU = 10 metres	Bande d'appui 12 x 6 mm autocollant sur une face - pour vitrage humide côté butée - Dimension de la fente 5 mm UN = 10 mètres
RA936006 	Verglasungsdichtung aussen Dichtung EPDM schwarz VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster und Türen einseitig selbstklebend Spalt 5 mm Auf Gehrung geschnitten und verklebt	Glazing gasket outside Gasket EPDM black PU = 25 metres Application area: windows and doors Self-adhesive on one side Gap 5 mm Mitre-cut and bonded	Joint de vitrage extérieur Joint d'étanchéité EPDM noir UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres et portes autocollant sur une face Jeu de 5 mm Découpé et collé en onglet
RA936016 	Verglasungsdichtung aussen Dichtung EPDM schwarz VE = 25 Meter Einsatzbereich: Festverglasung mit breitem Blendrahmen einseitig selbstklebend Spalt 5 mm Auf Gehrung geschnitten und verklebt	Glazing gasket outside Gasket EPDM black PU = 25 metres Application area: Fixed glazing with wide outer frame Self-adhesive on one side Gap 5 mm Mitre-cut and bonded	Joint de vitrage extérieur Joint d'étanchéité EPDM noir UN = 25 mètres Domaine d'application : Vitrage fixe avec cadre dormant large autocollant sur une face Jeu de 5 mm Découpé et collé en onglet
RA936026 	Verglasungsdichtung aussen Dichtung EPDM schwarz VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster einseitig selbstklebend Spalt 5 mm Auf Gehrung geschnitten und verklebt	Glazing gasket outside Gasket EPDM black PU = 25 metres Application area: Windows Self-adhesive on one side Gap 5 mm Mitre-cut and bonded	Joint de vitrage extérieur Joint d'étanchéité EPDM noir UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres autocollant sur une face Jeu de 5 mm Découpé et collé en onglet

RA936206	Fensteranschlagdichtung Dichtung EPDM schwarz	Window stopper gasket Gasket EPDM black	Joint de butée de fenêtre Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster einseitig selbstklebend Auf Gehrung geschnitten und verklebt	PU = 25 metres Application area: Windows Self-adhesive on one side Mitre-cut and bonded	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres autocollant sur une face Découpé et collé en onglet
RA936216	Fensteranschlagdichtung Dichtung EPDM schwarz	Window stopper gasket Gasket EPDM black	Joint de butée de fenêtre Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster einseitig selbstklebend Auf Gehrung geschnitten und verklebt	PU = 25 metres Application area: Windows Self-adhesive on one side Mitre-cut and bonded	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres autocollant sur une face Découpé et collé en onglet
RA936226	Fensteranschlagdichtung Dichtung EPDM schwarz	Window stopper gasket Gasket EPDM black	Joint de butée de fenêtre Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster Auf Gehrung geschnitten und verklebt	PU = 25 metres Application area: Windows Mitre-cut and bonded	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres Découpé et collé en onglet
RA936406	Mitteldichtung Schaumprofil EPDM schwarz	Centre gasket Foam profile EPDM black	Joint central Profilé en mousse EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster Formecke RA956016 verwenden Verarbeitungsrichtlinien beachten	PU = 25 metres Application area: Windows Use moulded gasket angle RA956016 Observe the processing guidelines	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres utiliser l'angle préformé RA956016 Respecter les directives de mise en œuvre
RA936416	Flügelfalzisolator Schaumprofil EPDM schwarz	Leaf rebate insulator Foam profile EPDM black	Isolateur de feuillure de vantail Profilé en mousse EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster	PU = 25 metres Application area: Windows	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres

RA936426	Mitteldichtung Schaumprofil EPDM schwarz	Centre gasket Foam profile EPDM black	Joint central Profilé en mousse EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Stulpfenster einseitig selbstklebend Mitteldichtung im Stulpflügel Verarbeitungsrichtlinien beachten	PU = 25 metres Application area: double casement window Self-adhesive on one side Centre gasket in the double casement leaf Observe the processing guidelines	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtre à deux vantaux autocollant sur une face Joint central dans ouvrant à la française Respecter les directives de mise en œuvre
RA936436	Flügelfalzisolator Schaumprofil EPDM schwarz	Leaf rebate insulator Foam profile EPDM black	Isolateur de feuillure de vantail Profilé en mousse EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenster	PU = 25 metres Application area: Windows	UN = 25 mètres Domaine d'application : fenêtres
RA936506	Schwellendichtung Dichtung EPDM schwarz	Bottom rail weatherstripping Gasket EPDM black	Joint de seuil Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 25 Meter Einsatzbereich: Fenstertüren unten horizontal durchgehend Verarbeitungsrichtlinien beachten	PU = 25 metres Application area: French windows Continuous at the bottom Observe the processing guidelines	UN = 25 mètres Domaine d'application : Portes-fenêtres Horizontal en continu en bas Respecter les directives de mise en œuvre
RA936526	Schwellendichtung Dichtung EPDM schwarz	Threshold gasket Gasket EPDM black	Joint de seuil Joint d'étanchéité EPDM noir
	VE = 3 Meter Einsatzbereich: Türschwelle isoliert	PU = 3 metres Application area: Insulated door threshold	UN = 3 mètres Domaine d'application : Seuil de porte isolé
RA936608	Kopplungsdichtung Silikon Schwarz	Coupling seal Silicone black	Joint de couplage Silicone Noir
	VE = 25 Meter für Elementkopplungen einseitig selbstklebend, in Profilnut einkleben	PU = 25 metres for element couplings Self-adhesive on one side Stick into profile groove	UN = 25 mètres pour les couplages d'éléments autocollant sur une face collage dans la rainure du profilé
RA946000	Schaumprofil 12 x 5 mm	Foam profile 12 x 5 mm	Profilé en mousse 12 x 5 mm
	VE = 10 Meter Flügel- und Festverglasung einseitig selbstklebend im Glasfalz einkleben	PU = 10 metres Leaf glazing and fixed glazing Self-adhesive on one side Stick into glass rebate	UN = 10 mètres Vitrage de vantail et fixe autocollant sur une face à coller dans la feuillure de vitrage